

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 15-16

**Artikel:** Assainissement in situ : une alternative à l'excavation  
**Autor:** Larchet, Fanny / Crisinel, Jérémie  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-306449>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ASSAINISSEMENT IN SITU : UNE ALTERNATIVE À L'EXCAVATION

En permettant de renoncer à l'excavation et au transport de terrains pollués vers des lieux de traitement éloignés, l'assainissement *in situ* par extraction thermique des vapeurs du sol a offert, pour le cas présenté ici, une alternative intéressante en matière de dépollution.

*Fanny Larchet et Jérémie Crisinel*



1 Chauffage du sol pour l'extraction des polluants (Photo Veolia)

**L**es solvants chlorés sont fréquemment à l'origine de pollutions. Accumulés dans les sols suite à de nombreuses activités artisanales et industrielles, ils affectent les eaux souterraines, les cours d'eau et l'air ambiant. En raison des profondeurs atteintes et/ou du contexte construit de la zone contaminée, du fait également des enjeux financiers, il est de plus en plus fréquent de rechercher des variantes à l'excavation des terres avec transport des déblais sur de longues distances pour leur traitement. Ainsi les procédés d'assainissement *in situ* (c'est-à-dire que les terrains sont laissés en place) se perfectionnent et se diversifient. Pour exemple, un site pour lequel au terme des investigations et d'une évaluation multicritère des variantes de traitement envisageables, l'assainissement a cours *in situ* par extraction thermique des vapeurs du sol.

## Un site contaminé

Avant d'être démolie et remplacée par un parking public dans les années 1980, une usine a fabriqué pendant 50 ans des pièces

métalliques qui étaient dégraissées avec des produits constitués d'hydrocarbures chlorés. Les eaux usées industrielles transitaient par un bassin de rétention maçonnable.

Récemment, il a été découvert que les organochlorés étaient parvenus à traverser le cuvelage et à se disperser dans les terrains encaissants pourtant très peu perméables (marnes limono-argileuses fermes à dures, voir encadré p. 18). Ainsi, plus d'une tonne de produit a formé une zone source d'environ 2 000 m<sup>2</sup> en plan, jusqu'à 12 m de profondeur. En outre, les marnes étant, malgré leur faible perméabilité, le siège de circulations d'eaux souterraines, un panache solubilisé de plus de 10 000 m<sup>2</sup> s'est développé dans la nappe de surface (fig. 2 et 3).

Ce cas illustre bien la grande capacité migratoire des hydrocarbures chlorés volatils, caractéristique encore inconnue il y a une vingtaine d'année, ainsi que leur toxicité.

Afin de réduire les impacts sur les eaux souterraines à un niveau acceptable, l'autorité cantonale a exigé l'assainissement de la zone source.

## Procédé d'assainissement

Il existe de nombreuses méthodes d'assainissement qui peuvent être combinées pour s'adapter le mieux possible au contexte particulier du site à traiter. Le choix est principalement fonction de la nature des sols et des polluants, de la répartition de la contamination, du délai imparti, de l'affectation de la zone (tab. 1). Les méthodes peuvent être classées en trois familles :

- traitement hors site : les terrains contaminés sont excavés et évacués vers des centres de traitement ou des décharges;
- traitement *in situ* : les terrains sont laissés en place ; le polluant est soit extrait puis traité en surface, soit dégradé ou fixé dans le sol ;
- traitement sur site : les terrains sont extraits et traités sur le site ; puis ils sont réutilisés ou évacués.

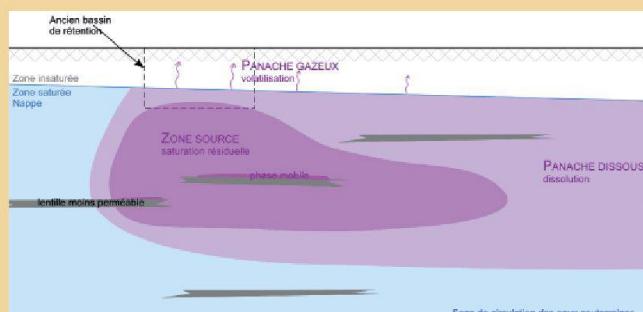
Dans notre cas, il a été envisagé, en variante à la méthode par excavation avec traitement hors site, de recourir à un assainissement *in situ* par extraction thermique des vapeurs du sol (SVTE), ce en raison du contexte urbain et de la profondeur importante de la

zone contaminée (12 m). Le procédé implique le chauffage des sols en place, au droit de la zone contaminée, jusqu'à une température supérieure au point d'ébullition des polluants. Ces derniers sont donc vaporisés, captés par un réseau de puits d'aspiration, puis traités. L'intérêt de la technique par rapport à d'autres méthodes *in situ* réside en des rendements de dépollution élevés (99% d'abattement des concentrations), une uniformité du traitement, indépendamment des hétérogénéités de terrain et des disparités de distribution des contaminants (conductivité thermique), et une durée relativement courte (1 à 2 ans).

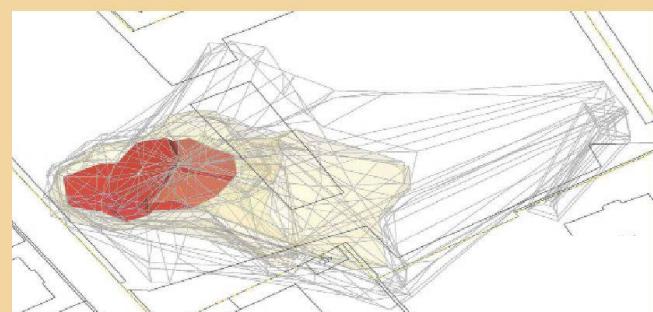
Afin d'identifier laquelle des deux variantes possibles (hors site et *in situ*) étaient la mieux adaptée, une évaluation et comparaison multicritère a été conduite. Les critères techniques, sociaux, environnementaux et économiques pertinents ont été définis et pondérés en fonction de leurs importances relatives.

Au terme de cette étude, la méthode par SVTE a été retenue. Les résultats en termes de quantités extraites et de concentrations résiduelles étant équivalents pour les

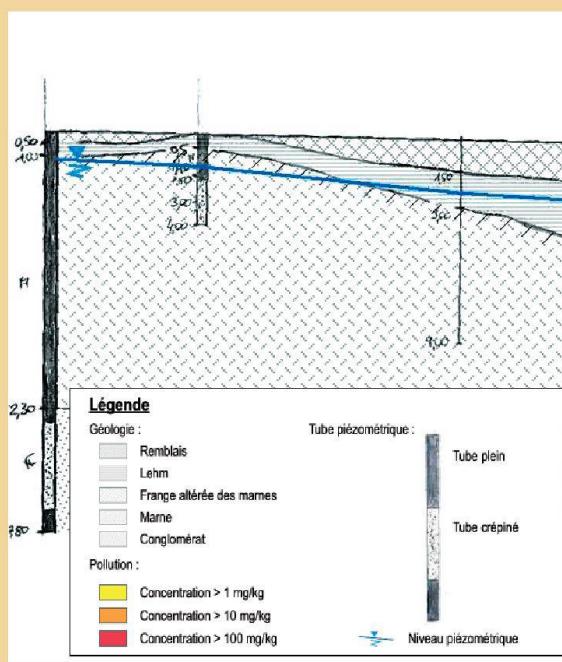
## DÉFINITION DE LA ZONE POLLUÉE



2 Répartition schématique de la pollution



3 Zone source (en rouge) et panache dissous (en orange et gris) en 3 dimensions



4 Coupe géologique

**Tableau récapitulatif des différentes méthodes d'assainissement**

	In situ	Sur ou hors site
<b>Position de la contamination</b>	En profondeur	Proche de la surface
	Dans la zone saturée en eau	Dans la zone insaturée
<b>Nature de la contamination</b>	Polluants volatils, bien solubles dans l'eau, bien biodégradables	Polluants non volatils, peu solubles dans l'eau, peu ou pas biodégradables
<b>Affectation au moment des travaux</b>	Terrain exploité ou bâti	Terrain inutilisé
<b>Horizon temporel</b>	Durée de l'assainissement non essentielle	Assainissement rapide requis
<b>Affectation ultérieure</b>	Peu sensible	Sensible

Tab. 1 Facteurs selon OFEV (avec modification)

### Trichloréthylène, perchloréthylène : utilisations, propriétés et nocivité

Ces deux organochlorés ont été massivement utilisés depuis 1930 environ jusqu'à la fin du vingtième siècle, ce principalement pour le dégraissage de pièces métalliques (ateliers mécaniques, horlogerie, usinage des métaux...), comme solvant de peinture, vernis... ainsi que pour le nettoyage à sec des vêtements. Plus denses et moins visqueux que l'eau, ils sont également solubles. Aussi, leur capacité de migration dans les aquifères est forte. En outre, leur volatilité entraîne la formation d'un panache gazeux dans les terrains hors nappe.

Actuellement, ils sont interdits à la vente pour les particuliers et ils tendent à être remplacés par des produits moins nocifs dans l'industrie.

Cancérogènes (ce qui a été découvert dans les années 1990), ils irritent la peau et les muqueuses et sont toxiques pour le système nerveux central.

### Contexte géologique et hydrogéologique (ci-dessous)

Le substratum, d'âge secondaire, est constitué de calcaire karstifié, siège d'une nappe profonde utilisée pour l'alimentation en eau potable. Au-dessus et dès une profondeur de 40 à 50 m, les formations du Tertiaire forment une série sédimentaire composée de faciès divers, organisés en lentilles plurimétriques: marnes, conglomérats, calcarénites, calcaires. En sub-surface, la couverture quaternaire est formée de lehms limoneux sur 1 à 5 m d'épaisseur

(dépôts continentaux et éoliens ayant subi une décalcification par évolution pédologique).

Une nappe de surface, dont le toit se trouve à 2-3 m de profondeur, circule au sein des formations meubles, lesquelles sont très peu perméables ( $K = 10-6$  à  $10-8$  m/s) et présentent à la fois des caractéristiques d'un milieu poreux et fissuré.

deux variantes, ce sont les critères financiers qui ont été prépondérants. Mais les critères sociaux ont pesé dans le choix final. En effet, le terrassement à de telles profondeurs de matériaux fortement pollués par des composés toxiques s'accompagnait de contraintes lourdes: travaux spéciaux complexes induisant des nuisances sur le voisinage, mesures hygiènes et sécurité marquantes d'un point de vue médiatique (tentative de confinement, travailleurs avec tenues spéciale et masques...). Au contraire, le procédé par SVTE est simple à mettre en œuvre et discret.

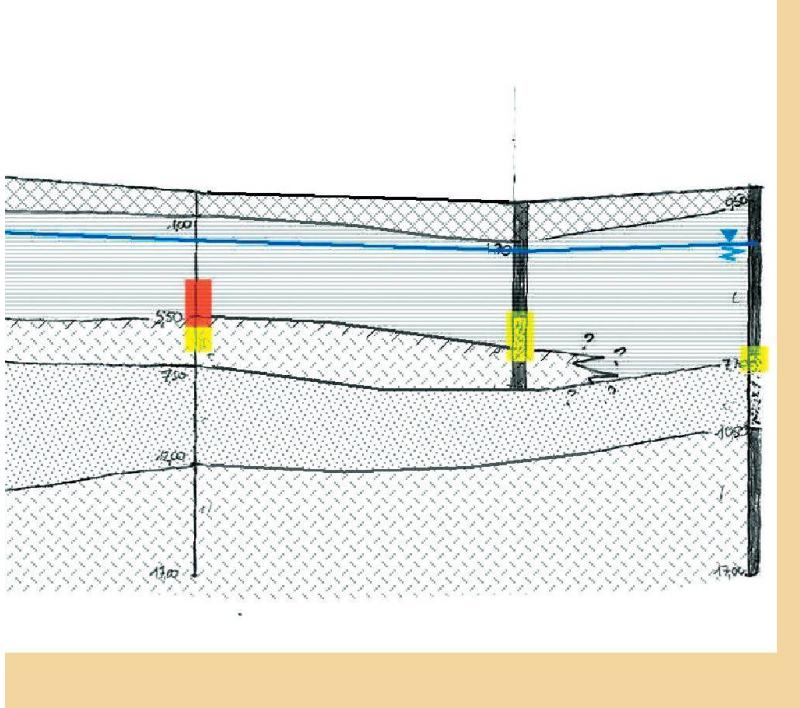
### Descriptif de l'installation

Le procédé exploite la conductivité thermique des terrains en plaçant, verticalement et à espacement régulier, des pointes chauffantes (résistances électriques) dans des tubages acier foncés dans le sol. Ces pointes, dont la consigne de température émise peut être réglée de 100 à 700 °C, doivent porter les terrains au minimum à 100 °C afin de provoquer l'évaporation de l'eau et ainsi atteindre la pollution piégée.

Chaque pointe chauffante est encadrée de trois puits d'extraction connectés aux unités de traitement par un réseau de canalisations. Les vapeurs extraites transitent par un système de séparation des phases aqueuses et gazeuses (dévésiculeurs puis échangeur-condenseur). Ces deux phases sont ensuite traitées séparément, par filtres à charbon actif et stripping, avant rejet, respectivement au réseau communal et à l'atmosphère (fig. 5 à 7).

Afin de limiter le bruit le plus possible, l'ensemble des éléments générateurs de bruit (groupe froid, compresseur, turbine...) est capitonné dans des conteneurs insonorisés ou isolé par une paroi anti-bruit; une expertise acoustique, conduite au stade du projet d'exécution, a permis de garantir la conformité des installations en matière de bruit.

Enfin, des puits de rabattement des eaux souterraines sont répartis en périphérie de la zone traitée, ce qui permet d'augmenter l'efficacité du chauffage. Les eaux pompées sont traitées dans les mêmes installations que la phase aqueuse récupérée par SVTE.



## Suivi d'assainissement

Ce type d'assainissement *in situ* nécessite un suivi et un réglage continu des différents paramètres identificateurs de l'évolution du traitement. Ainsi, les installations sont-elles équipées de nombreux capteurs permettant de mesurer les débits, les pressions, les températures et la qualité chimique des effluents, ce, de manière continue ou auto-répétitive. Les données récoltées sont dirigées vers un automate d'acquisition et de contrôle connecté à un ordinateur local équipé d'un logiciel de supervision et Interface Homme-Machine. Une connexion internet permet la gestion du système à distance. Aussi, l'installation ne requiert qu'un suivi humain sur site ponctuel.

Les travaux sont réalisés de concert par les entreprises GRS Valtech et Sovag, deux filiales du groupe Veolia. L'assainissement a débuté en mai 2011 avec une mise en route progressive des installations de manière à mobiliser graduellement les polluants. Maintenant, il approche de son terme, ce qu'indiquent les trois critères clés pour apprécier son évolution (tab. 2).

Parmi la pléthore de résultats disponibles, mentionnons également ceux ayant trait aux impacts sur le voisinage.

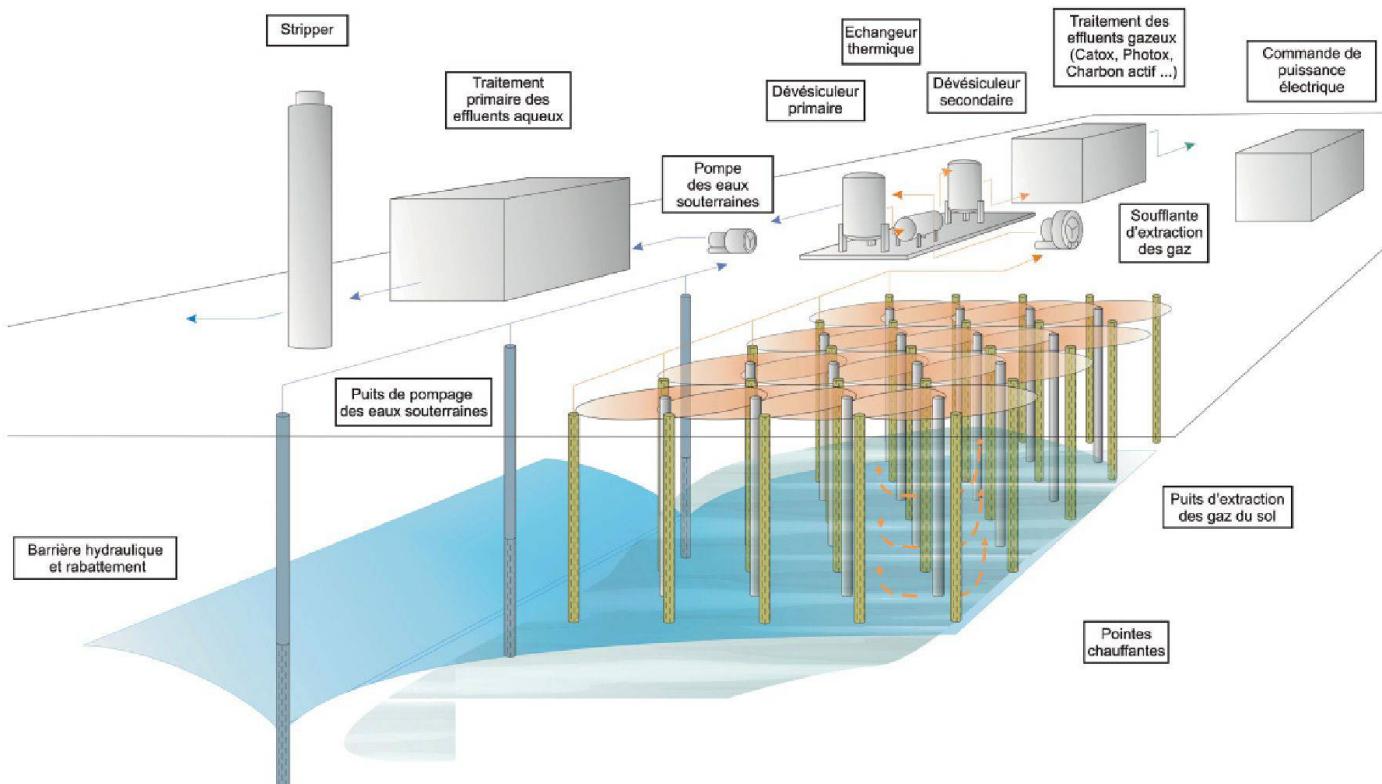
Les tassements observés dans la zone chauffée, distante des bâtiments voisins d'au moins 20 m, sont de l'ordre de 1 à 2,5 cm, ce qui est conforme aux pronostics. Cela représente une déformation axiale estimée de l'ordre de 0,3 à 0,4 %. En dehors du périmètre chauffé, les variations de niveaux ne sont pas significatifs ( $\pm 1-3$  mm).

D'autre part, l'évaluation de la conformité des installations relativement au bruit, basée sur des mesures en fonctionnement, montre que la valeur de planification en zone résidentielle est largement respectée.

Enfin, les analyses récurrentes des effluents aqueux et gazeux, avant rejet respectivement au réseau communal d'eaux usées et à l'atmosphère, n'ont révélé aucun dépassement des valeurs légales.

## Bilan : les conditions à la réussite et les réussites

Comme pour la plupart des méthodes *in situ* et d'autant plus qu'il est relativement novateur, le procédé d'assainissement *in situ* par extraction thermique des vapeurs du sol nécessite des investigations, études et modélisations poussées pour s'assurer que l'objectif puisse être atteint et pour dimensionner correctement le système.



### Effet du chauffage sur les propriétés géomécaniques des sols

L'impact de sollicitations thermiques sur le comportement mécanique des sols a été évalué théoriquement au stade de l'évaluation des variantes d'assainissement. Il dépend de la nature des sols, de leur état de saturation et de leur niveau de consolidation. Ainsi, par exemple, sous l'effet du chauffage, un sable aura tendance à gonfler alors qu'il tasse pour une argile normalement consolidée. De plus, la phase liquide des sols (pressions interstitielles) peut également être affectée par le chauffage, suivant les conditions de drainage dans le milieu.

A priori pour les marnes limono-argileuses en présence, on s'attend aux phénomènes suivants :

Le retrait d'eau aura pour le sol des effets équivalents à celui de la consolidation, à savoir qu'on évolue sur une courbe de consolidation qui tend à améliorer le sol. A noter que la vitesse de consolidation est accélérée d'un facteur de 3 à 4 du fait de la variation de viscosité de l'eau.

Le retrait thermo-plastique sous chauffage induit des risques de tassement irréversibles qui peuvent être, selon la littérature, significatifs (de l'ordre de quelques centimètres).

Il y a en outre un risque de tassement par dessication, du fait de la diminution du degré de saturation; ce phénomène peut conduire à des apparitions de fissures entre des éléments de sol consolidés. La circulation de l'eau dans ces fissures pourra dégrader les sols consolidés et faire chuter, voire disparaître les termes de cohésion. L'impact d'un tel changement serait a priori faible en l'absence de terrassement.

Après arrêt du système, un gonflement résiduel devrait se produire (de manière équivalente au cas œdométrique); en théorie, ce gonflement serait d'environ 10 à 15 % de celui du tassement.

Pour évaluer l'impact réel du chauffage des sols, il serait nécessaire de conduire une série d'essais en laboratoire (œdomètres avec contrôle de la température par exemple), couplés à des essais *in situ* suivant le contexte. Cela n'a pas été fait dans le cadre de ce projet car il n'y a pas de bâtiments suffisamment proches pour qu'il y ait un risque lié aux tassements induits par le chauffage des sols. Néanmoins, des repères de niveaux ont été implantés en début de chantier par un géomètre et sont régulièrement relevés.



#### 6 Ouvrages d'extraction vus sur site :

- A Puits d'extraction
- B Pointe chauffante
- C Réseau d'extraction
- D Unités de traitement

#### 7 Ouvrages de traitement des vapeurs vus sur site (source Veolia) :

- Circuit gazeux (rouge)
- A Effluents gazeux chauds
  - B Echangeur thermique
  - C Aérotherme
  - D Container puissance et soufflante SVTE
  - E Filtres charbon actif SVTE

- Circuit aqueux (bleu)
- F Container traitement effluents liquides
  - G Stripper
  - H Filtre charbon actif stripper
  - I Filtre charbon actif eau
  - J Rejet dans réseau communal

#### Analyses

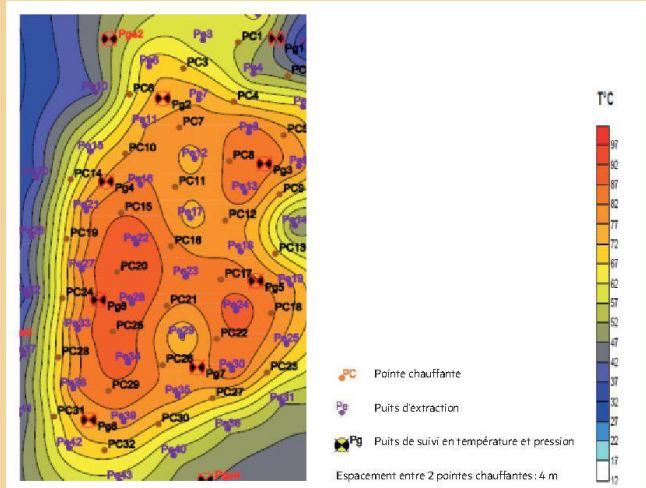
- K Container d'analyses



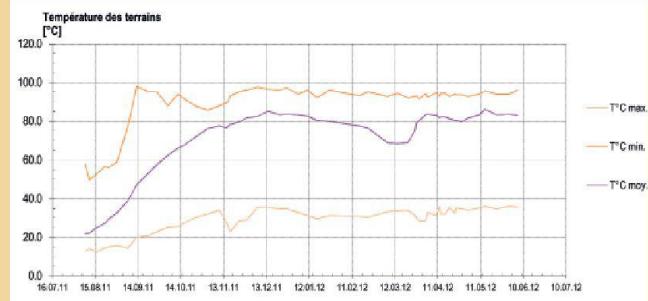
## CRITÈRES D'INTERRUPTION DU TRAITEMENT – RÉSULTATS CORRESPONDANTS

Critères cumulatifs pour interrompre l'assainissement	Résultats correspondants au moment de la rédaction de l'article
La température des terrains doit être au moins égale à 100° C.	Les mesures révèlent des températures moyennes supérieures à 85° C dans les puits d'extraction, les températures minimum (35° C) étant relevées en périphérie de la zone traitée tandis qu'au centre, les maximales s'établissent vers 98° C; la période hivernale et pluvieuse a fait stagner les températures qui étaient déjà à ce niveau après 3 mois de chauffage et qui repartent maintenant à la hausse.
Les concentrations et quantités de produits retirés doivent établir une asymptote	On note une stabilisation des teneurs mesurées dans les puits d'extraction (fig. 10) et un ralentissement de la courbe relative à la masse de produit retiré (fig. 11). Environ 1t0 d'organochlorés a déjà été retirée des terrains et traitée alors que l'estimation initiale fait état de 1,2t0 dans la zone source.
Les teneurs en organochlorés dans les gaz extraits doivent être inférieures à l'équivalent de 1 mg/kg dans les terrains.	Une expérience en laboratoire est en cours pour établir la corrélation des concentrations dans les matériaux du sous-sol et dans l'air interstitiel, à température de 100° C.

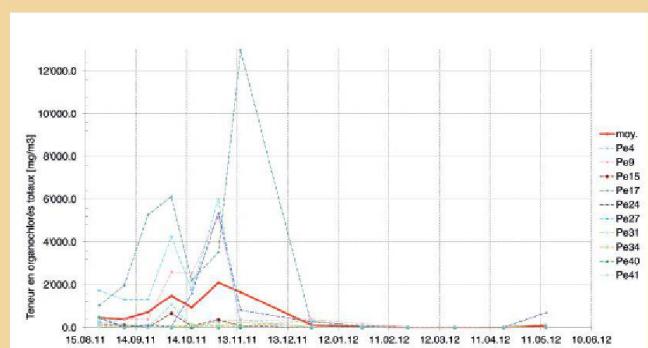
Tab. 2 Critères et résultats



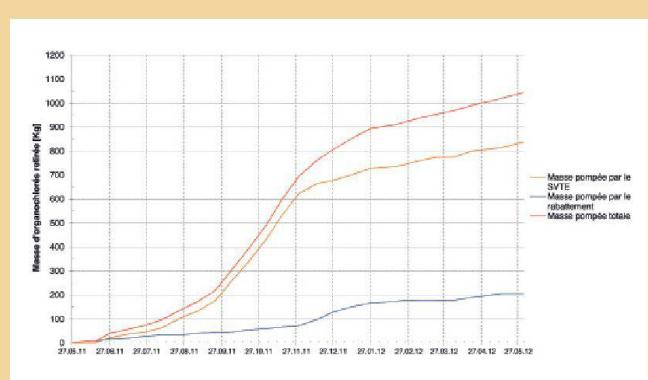
9 Répartition des températures à fin mars 2012. Points de mesures (en air dynamique) pris au niveau des puits d'extraction (source Veolia)



8 Evolution des températures



10 Concentrations en organochlorés totaux dans les gaz extraits



11 Masses d'organochlorés retirées

Ensuite, et surtout dans sa phase de démarrage, un suivi spécialisé et rigoureux est indispensable pour régler les installations afin qu'elles s'adaptent le mieux possible aux caractéristiques des terrains locaux.

Pour mener à bien l'assainissement, le recours à des compétences diverses (géologue, hydrogéologue, ingénieur en environnement, thermicien, automatique, modélisateur, ...) en bonne synergie est essentiel tout au long du projet, ainsi qu'une volonté de tous les intervenants, y compris l'autorité cantonale et le maître de l'ouvrage.

En contrepartie, le procédé s'est avéré simple à mettre en œuvre. Discret, il remplit ses objectifs dans un délai de moins de deux ans.

Fanny Larchet, ingénierie en environnement ENSG

Jérémie Crisinel, ingénieur civil EPF

Bureau De Cérenville Géotechnique, Ecublens

(Sauf mention, tous les documents illustrant cet article ont été fournis par les auteurs.)